গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার
নৌপরিবহন মন্ত্রণালয়
টিএ অধিশাখা
বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

১৯ চৈত্র ১৪২৬

নং- ১৮.০১৪.০২৪.০০.০০.০১৭.২০১৪-১২৫ তারিখ ঃ----------------

০২ এপ্রিল ২০২০

বিষয়: বাংলাদেশ-ভারত অভ্যন্তরীণ নৌপথ অতিক্রমন ও বাণিজ্য প্রটোকলের (PIWT&T) আওতায় বাংলাদেশ ও ভারতের মধ্যে চলাচলকারী পণ্য বোঝাই বাংলাদেশী পতাকাবাহী নৌযানসমুহকে বাংলাদেশের প্রবেশমুখে বিশেষ ব্যবস্থায় স্বাস্থ্য পরীক্ষার প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ।

সূত্র: ক) বিআইডব্লিউটিএ -এর স্মারক নং ১৮.১১.০০০০.১২২.৩১.১০০.১৯/ ১২৫১ তারিখ: ২৩/০৩/২০২০।
খ) বিআইডব্লিউটিএ-এর স্মারক নং ১৮.১১.০০০০.১২২.৩১.১০০.১৯/ ১২৭২ তারিখ: ৩১/০৩/২০২০।
গ) আইডব্লিউএআই (IWAI)-এর স্মারক নং IWAI/cargo/Covid-19/2019-20 date: 30/03/2020.

উপর্যুক্ত বিষয়ে জানানো যাচ্ছে যে, বিশ্বব্যাপী করোনা ভাইরাস (কোভিড-১৯) এর প্রাদুর্ভাবের কারণে PIWT&T আওতায় বাংলাদেশ ও ভারতের মধ্যে চলাচলকারী পণ্যবাহী নৌযানসমূহের যাতায়াত বাংলাদেশের পক্ষ হতে সূত্রস্থ ''ক'' স্মারকের মাধ্যমে গত ৩১/০৩/২০২০ তারিখ পর্যন্ত স্থগিত রাখা হয়। সূত্রস্থ "খ'' স্মারকের মাধ্যমে পরবর্তী নির্দেশ না দেয়া পর্যন্ত স্থগিতাদেশটি বর্ধিত করা হয়। উল্লেখ্য, ভারতীয় কর্তৃপক্ষ সূত্রস্থ ''গ" স্মারকের মাধ্যমে অনুরূপ স্থগিতাদেশ আগামী ৭ এপ্রিল পর্যন্ত বর্ধিত করে।

২। প্রসংগত উল্লেখ্য, PIWT&T এর আওতায় বাংলাদেশী প্রায় ৩০০টি পণ্যবাহী নৌযান উভয় দেশের মধ্যে চলাচল করে থাকে। বর্তমানে আনুমানিক ১৮০টি বাংলাদেশী নৌযান ভারতের কোলকাতা ও এর পার্শ্ববর্তী এলাকা হতে সিমেন্ট তৈরীর কাঁচামাল ফ্লাইএ্যাশ বোঝাই করার জন্য ঐ স্থানসমূহে অবস্থান করছে। ইতোমধ্যে ৫০টি পণ্যবাহী নৌযান ফ্লাইএ্যাশ বোঝাই অবস্থায় ভারতের Exit point হেমনগরে কাষ্টমস কার্যক্রম সম্পন্নের জন্য অপেক্ষমান রয়েছে। উল্লেখ্য, এসকল নৌযানসমূহের জন্য IWAI (Inland Waterways Authority of India) আউটওয়ার্ড অনুমতি ইতোমধ্যে জারী করেছে।

৩। বাংলাদেশী এ সকল নৌযানের নাবিকগণ দীর্ঘদিন এ অবস্থায় থাকায় তাদের খাদ্য ও বিশুদ্ধ পানির তীব্র অভাবে তারা দুর্বিষহ অবস্থায় নিপতিত হয়েছে। এসকল পণ্যবাহী নৌযান বাংলাদেশের Entry point আংটিহারাতে কাস্টমস কার্যক্রম সম্পন্ন করে দেশের বিভিন্ন গন্তব্যে যাবে। সুতরাং করোনা ভাইরাসজনিত কারণে আংটিহারাতে (উপজেলা-কয়রা, জেলা খুলনা) উক্ত নৌযানসমূহের নাবিকদের স্বাস্থ্য পরীক্ষার প্রয়োজনীয় কার্যক্রম আগামী ০৩-০৪-২০২০ তারিখ থেকে আবশ্যিকভাবে শুরু করার জন্য নির্দেশক্রমে অনুরোধ করা হলো।
বিষয়টি অতীব জরুরী।

সংযুক্তিঃ বর্ণনামতে

মহাপরিচালক, স্বাস্থ্য অধিদপ্তর
মহাখালী, ঢাকা

02.8.2020
(মোঃ আনোয়ারুল ইসলাম)
উপসচিব
ফোন-৯৫৪৬০৭২

অনুলিপিঃ সদয় অবগতি/প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য
১। সচিব, স্বাস্থ্য সেবা বিভাগ, স্বাস্থ্য মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
২। চেয়ারম্যান, বিআইডব্লিউটিসি, ফেয়ারলী হাউজ, বাংলামোটর, ঢাকা।
৩। চেয়ারম্যান, বিআইডব্লিউটিএ, ১৪১-১৪৩, মতিঝিল, ঢাকা।
৪। মহাপরিচালক, নৌপরিবহন অধিদপ্তর, ১৪১-১৪৩, মতিঝিল, ঢাকা।
৫। পরিচালক (স্বাস্থ্য অধিদপ্তর), খুলনা **(জরুরী ভিত্তিতে ০৩-০৪-২০২০ তারিখ থেকে স্বাস্থ্য পরীক্ষার ব্যবস্থা গ্রহণের জন্য)।**
৬। মাননীয় প্রতিমন্ত্রীর একান্ত সচিব, নৌপরিবহন মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।
৭। সচিব মহোদয়ের একান্ত সচিব, নৌপরিবহন মন্ত্রণালয়, বাংলাদেশ সচিবালয়, ঢাকা।

বাংলাদেশ অভ্যন্তরীণ নৌপরিবহন কর্তৃপক্ষ
BANGLADESH INLAND WATER TRANSPORT AUTHORITY
Website: www.biwta.gov.bd Facebook Page: www.facebook.com/biwta1958
বিআইডব্লিউটিএ ভবন, ১৪১-১৪৩ মতিঝিল বাণিজ্যিক এলাকা, পোস্ট বক্স নং-৭৬, ঢাকা-১০০০, বাংলাদেশ
BIWTA BHABAN, 141-143, MOTIJHEEL C/A, POST BOX-76, DHAKA-1000, BANGLADESH

মুজিব বর্ষের অঙ্গীকার নদী রাখবো পরিষ্কার

Fax: 880-2-9551072
Grams: AUTHORITY
Phones: 9556151-55
9555042, 9552039
9552027

নথি নং ১৮.১১.০০০০.১২২.৩১.১০০.১৯/ ১৬৬২ তারিখ: ০২ এপ্রিল ২০২০

বিষয়: বাংলাদেশ-ভারত অভ্যন্তরীণ নৌপথ অতিক্রমণ ও বাণিজ্য প্রটোকলের (PIWT&T) আওতায় বাংলাদেশ ও ভারতের মধ্যে চলাচলকারী পণ্য বোঝাই বাংলাদেশী পতাকাবাহী নৌযানসমুহের নাবিকগনের বাংলাদেশের প্রবেশ মুখে বিশেষ ব্যবস্থায় স্বাস্থ্য পরীক্ষাসহ প্রয়োজনীয় ব্যবস্থা গ্রহণ প্রসঙ্গে।

সূত্র: নৌপরিবহন মন্ত্রনালয় -এর স্মারক নং ১৮.০১৪.০২৪.০০.০০.০১৭.২০১৪- ১২৫ তারিখ: ০২/০৪/২০২০।

উপর্যুক্ত বিষয়ে নৌপরিবহন মন্ত্রনালয় হতে প্রাপ্ত সূত্রস্থ পত্রের ছায়ালিপি অবগতি ও প্রয়োজনীয় আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহনের জন্য এতদসংগে সংযুক্ত করে প্রেরণ করা হলো।

সংযুক্ত: বর্ননামতে ১ পাতা।

২/৪/২০২০

(মুহাম্মদ রফিকুল ইসলাম)
পরিচালক
এবং
বাংলাদেশ সরকারের পক্ষে উপযুক্ত কর্তৃপক্ষ
বাংলাদেশ-ভারত অভ্যন্তরীণ নৌ-পথ
অতিক্রমণ ও বাণিজ্য প্রটোকল
ফোন: ৯৫১৩১৭০, ফ্যাক্স: ৯৫১১৩০২
Email: protocolbiwta@gmail.com

প্রাপক
জেলা প্রশাসক
খুলনা

অনুলিপি
১। উপ-কমিশনার, কাষ্টমস এক্সাইস এন্ড ভ্যাট , খুলনা বিভাগ, খুলনা।
২। উপজেলা নির্বাহী কর্মকর্তা, কয়রা, খুলনা।
৩। যুগ্ম-পরিচালক, নৌ সওপ বিভাগ, বাঅনৌপক খুলনা নদী বন্দর, খুলনা।
৪। উপ-রিচালক, বওপ বিভাগ, বাঅনৌপক খুলনা নদী বন্দর, খুলনা।
৫। সহকারী কমিশনার, কাষ্টমস ,এক্সাইস এন্ড ভ্যাট, খুলনা বিভাগ, খুলনা।
৬। সুপারেন্টন্ড অব ল্যান্ড কাস্টমস , খালিশপুর, খুলনা।
৭। ল্যান্ড কাস্টমস অফিসার, শেখ বাড়ীয়া ল্যান্ড কাষ্টমস চেক পোষ্ট,শেখ বাড়ীয়া, পো. জোড়শিং, খুলনা।

তাং ৪/৪/২০২০ইং

ক্রমিক	জাহাজের নাম	আগমনকারী ঘাট	মোবাইল নাম্বার	জাহাজের ধরন	মাস্টারের নাম	গন্তব্য - রাস্তা -
১/	এম. ভি. বুলবুলি	খুলনা	01726 312742	কার্গো -	মাহফুজুল ইসলাম	মোংলা সিমেন্ট
২/	" প্রান্তি [illegible]	"	01716-578070.	কোস্টার -	আনিসুজ্জামান	[illegible]
৩/	" [illegible] সম্রাট -	নাঃগঞ্জ	01768000618	"	জাকির হোসেন	মাহ সিমেন্ট. নাঃ
৪/	" নাইম বিন আলম -	মোংলা -	01870143502	কোস্টার	আমির হোসেন	[illegible] [illegible]
৫/	" [illegible] - ২	নাঃগঞ্জ -	01725695649	কোস্টার	জাকির হোসেন -	সেভেন সার্কেল নাঃ
৬/	" [illegible]	নাঃগঞ্জ.	01830934074	কার্গো	আক্তার মোল্লা	ইউনিক সিমেন্ট নাঃ
৭/	" [illegible] - [illegible]	নাঃগঞ্জ -	01947143030	"	মাহিদুল	মেঘনা ঘাট. "
৮/	" [illegible] -	" -	01738793444.	"	ইলিয়াস [illegible] -	[illegible] সিমেন্ট - "
৯/	" [illegible]	"	01761018239	কোস্টার.	নাসির [illegible]	মাহ. সিমেন্ট - নাঃ
১০/	" [illegible] -	"	01727888933	কার্গো -	নুরুল ইসলাম	মাহ সিমেন্ট নাঃ
১১/	" [illegible] - ৩	"	01982789527.	কার্গো	সৈয়দ মোজাম্মেল আলী	আনোয়ার সিমেন্ট নাঃ
১২/	" [illegible] - 02	"	01719-519398	"	ইসমাইল রানা	[illegible] - নাঃগঞ্জ
১৩/	" [illegible] -	"	01717 206197	"	মাহিদুজ্জামান	এম, আই . নাঃ
১৪/	" সেভেন সার্কেল - ১৭	খুলনা -	01720693149	কার্গো -	আমির হোসেন	মুং মিল নাঃ
১৫/	" [illegible] - ১	নাঃগঞ্জ.	01711518321	"	জুয়েল হোসেন	ইউনিক . নাঃ
১৬/	" জাহিদ - 02	"	01707604354	"	আব্দুল্লাহ আল [illegible] -	ইউনিক সিমেন্ট নাঃ
১৭/	" [illegible] -	"	01775772673	"	গিয়াসউদ্দিন	" " "
১৮/	" [illegible] আলম -	"	01784436623.	কোস্টার	জাহিদ [illegible]	[illegible] - "
১৯/	" [illegible] - ৩	"	01874153689	কোস্টার	মাজিদ মিয়া -	মাহ. সিমেন্ট. নাঃ
২০/	" [illegible] - ৪	"	01742791770	কার্গো	সুমন	M.I. - সিমেন্ট. নাঃ
২১/	" [illegible] - ৪	"	01716075546	কোস্টার -	আমিনুল ইসলাম	সেভেন সার্কেল - নাঃ
২২/	" [illegible] - ১	"	01712883990	কোস্টার -	নাসিরউদ্দিন	মাহ. সিমেন্ট - নাঃ
২৩/	" [illegible] আলী [illegible] -	"	01713628860	কার্গো -	নাসের আলী -	ইস্টার্ন - সিমে. নাঃ
২৪/	" [illegible] হক -	"	01714-289970	কোস্টার -	মাহিন মোল্লা -	আনোয়ার সিমেন্ট. নাঃগঞ্জ
২৫/	" [illegible] -	খুলনা -	01930351433	কার্গো -	সেলিম মিয়া	মুং মিল [illegible]
২৬/	" [illegible] - ২	নাঃগঞ্জ.	01913413031	"	জাহিদুল [illegible]	মিল সিমেন্ট. নাঃ
২৭/	" [illegible] -	নাঃগঞ্জ -	01857902490	"	[illegible]উদ্দিন	সেভেন সার্কেল - [illegible] - নাঃগঞ্জ

সর্বমোট: কার্গো ও কোস্টার - ২৭টি

[illegible signature] ৪/৪/২০

তাং ০৫/০৪/2020 ইং

হাজিরা

ক্রমিক	জাহাজের নাম	[illegible]	মাস্টারের নাম	মোবাইল নাম্বার	মালের বিবরণ	গন্তব্য	
১/	এম. ভি. রিফা	মোংলা	আমিনুল ইসলাম	01814-200673	কয়লা	ডায়মন্ড সিমেন্ট	মো:লা
২/	〃 ইউনিক ইমেজ	〃	ইব্রাহিম	01865-818511	〃	এম আই ঐ	〃
৩/	〃 তোহা মোহাম্মদ	〃	হাবিব	0188 3495678	ক্লিংকার	মুক্তা সিমেন্ট	মো:লা
৪/	〃 [illegible]-২	〃	জুলহাস হোসেন	01759123561	[illegible]	লাফার্জ হোলসিম	〃
৫/	〃 এস.এ. চৌধুরী	〃	[illegible]	01927006353	〃	এম আই সিমে	〃
৬/	〃 আলেয়া বেগম	〃	আরিফ হোসেন	01724924699	ক্লিংকার	মেঘনা সাইলো	মো:লা
৭/	〃 মা বাবার দোয়া-2	〃	জাহিদ হোসেন	01921358021	〃	ইউনিক সি:	〃
৮/	〃 [illegible]-১	〃	মাহবুবুর রহমান	01920-549903	কয়লা	এম আই সিমেন্ট	মো:লা
৯/	〃 [illegible]	〃	সালাম হোসেন	01406627907	〃	শাহ সিমেন্ট	〃
১০/	〃 [illegible]-১	〃	[illegible]	01798-222003	〃	প্রিমিয়ার সিমেন্ট	〃
১১/	〃 [illegible]-02	〃	[illegible]	01790-135114	〃	মদিনা সিমেন্ট	মো:লা
১২/	〃 [illegible]-2	〃	[illegible] ইসলাম	01912-859817	〃	মেঘনা সাইলো [illegible]	〃
১৩/	〃 [illegible]-১	〃	[illegible]	01886-700371	〃	আনোয়ার সিমেন্ট	〃
১৪/	〃 [illegible]-৩	〃	রফিকুল ইসলাম	01719-504989	ক্লিংকার	সিমেন্ট [illegible]	〃
১৫/	〃 [illegible] ৬	〃	[illegible]	01726-195935	কয়লা	〃 〃	〃
১৬/	〃 [illegible]-০৫	〃	[illegible]	01717700505	〃	〃 〃	
১৭/	〃 [illegible]	〃	আবুল [illegible]	01839458790	〃	প্রিমিয়ার সিমেন্ট	মো:
১৮/	〃 [illegible]-১	〃	[illegible]	01782033918	〃	শাহ সিমেন্ট	〃
১৯/	〃 [illegible] 2	〃	[illegible]	01940-773949	〃	প্রিমিয়ার -	〃
২০/	〃 [illegible] 02	〃	[illegible]	01865-440076	〃	প্রিমিয়ার সিমেন্ট	〃
২১/	〃 [illegible]	〃	[illegible]	01721829410	〃	এম আই সিমেন্ট	মো:
২২/	〃 [illegible] ১	〃	[illegible]	01880915403	〃	প্রিমিয়ার সিমেন্ট	মো:
২৩/	〃 [illegible]	〃	[illegible]	01918147814	〃	মেঘনা সাইলো -	〃
২৪/	〃 [illegible]	〃	[illegible]	01714682445	〃	মুক্তা সিমে.	〃
২৫/	〃 [illegible] 08	〃	[illegible]	01712-618538	ক্লিংকার	মেঘনা সাইলো - [illegible]	মো:
২৬/	〃 [illegible]	〃	[illegible]	01749474504	কয়লা	এম আই সিমেন্ট	〃
২৭/	〃 [illegible]	〃	[illegible]	01727861038	ক্লিংকার	[illegible]	〃
২৮/	〃 [illegible]-8	〃	[illegible]	01721181187	কয়লা	প্রিমিয়ার সিমে.	মো.
২৯/	〃 এম এ [illegible]	〃	[illegible]	01916414364	〃	মেঘনা সাইলো	মো:
৩০/	〃 [illegible]-02	〃	[illegible]	01818284269	〃	〃 〃	〃
৩১/	〃 [illegible]-2	〃	[illegible] ইসলাম	01716-928274	〃	শাহ সিমেন্ট	〃
৩২/	〃 [illegible]	〃	[illegible]	01736591060	〃	মেঘনা সাইলো -	〃
৩৩/	〃 [illegible] ৭	〃	[illegible] ইসলাম	01816539422	〃	মুক্তা সিমেন্ট	〃

তাং ০৫/৪/2020 ইং

ক্রমিক	জাহাজের নাম	গন্তব্য	মাস্টারের নাম	মোবাইল নাম্বার	জাহাজের রং	মালামাল	
০৪.	M.V- [illegible] এন্টারপ্রাইজ	খুলনা-	নজরুল	01721956096	বাদামী-	মোংলা সিমেন্ট	মোংলা
০৫.	" মা বাবার দোয়া-৬	না: গঞ্জ	মজনু মিয়া	01911744948	ঐ	ক্রাউন সিমেন্ট-	না: গঞ্জ
০৬.	" পিউ আবিদিন- ৭	না: গঞ্জ-	মোহাম্মদ শেখ	01925997712	বাদামী	বসুন্ধরা সিমেন্ট	না: গঞ্জ-
০৭.	" প্রকাশ মাস্টার-02	না: গঞ্জ-	লিটন	01720017711	ঐ	সেভেন সিমেন্ট-	না: গঞ্জ

সর্বমোট জাহাজ: ০৩+৪=০৭ টি

[illegible]

[illegible] ০৫/৪/20